5-3-9 Cultivation Fishery Promotion Program (Long-term)

1.1. 经公司运行 计输送器 网络路路路

and the second states and the second s

(1) Objectives

The commercially important fisheries resources on Costa Rica's Pacific coast is decreasing. The recovery of the natural resources will still take a substantial amount of time. It will also be difficult to reinforce fisheries regulations and to reduce the number of fishing vessels. Therefore, artificial means will be used to increase fishery resources, preserve and restore the fishing grounds. Fish cultivation will be promoted to restore the country? coastal fisheries resources.

(2) Basic concept

The seeds for fish and shellfish will be mass produced artificially. After these seeds are cultivated to the stage where the mortality is minimal, they will be released in waters conductive for the natural growth of these fish and shellfish. Then after reaching a certain size, they will be taken as fish catches.

(3) Procedures

In order to quickly establish an efficient fish cultivation operation, the most suitable species will be selected according to the area's natural sea conditions and trends in supply and demand.

To develop the seeds production technology, it will be

# necessary to accurately estimate and analyze the production costs and to study the structure, scale, and arrangement of land-bound facilities. The cultivation of live feed must be studied and the technology for cultivating larvae (intermediate cultivation) in sea-bound facilities must be established.

It will be necessary to split the burden by having the national government develop the basic technology for fish cultivation and having the provincial governments develop applications. In order to develop the fish-releasing technology for migratory species, it will be essential to research the migration ecology.

	C Y C
	Y e a r
	ЪУ
-	i n g
	น น
	[
•	ເນ 1 4

e i-1

Ι.	ۍ ا	
	1 15 16	
Wodel Fishing Villaga Tanuarata D		
Fishing Village Improvement Program		
Fishermen Education and Training Program		•
Fishermen Training Program		
		-
Promotion of Fisherles Cooperatives		···
Development of unexploited Fisheries Resources		
		· · · ·
Marine Product Processing Program		
		· · · ·
Marine Products Distribution Reform		
Aquaculture Promotion Program		· · · · ·
Cultivation Fishery Promotion Program		
••••• Preparation Execution Execution	Expantion	
	おおおおおおお かっかん かっかい ステレス かっかい かいかん かたい 大学 かたい かたい かいかい かいかい かいかん かいかい かいしょう かいしょう かいしょう かいかい ひょうかい ひょうかい ひょうかい ひょうかい ひょうかい ひょうかい ひょうかい ひょうかい	

-430-

•

# Supplement Materials ວັນ

at starte

ata di e

13.138

\$6.555¥

and the second second sector and the second second

istan G. Maryi Maryi

·

SCOPE OF WORK

#### FOR

#### THE FISHERIES RESOURCES .SURVEY

### OFF THE PACIFIC COAST

#### IN

#### THE REPUBLIC OF COSTA RICA

### AGREED UPON BETWEEN

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

### AND

#### JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

.

San José, July 15, 1986

.

Ing. Alberto Esquivel VOLIO MINISTRO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

.

Dr. Yuji SATO LEADER OF THE PRELIMINARY STUDY TEAM, JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

### I. INTRODUCTION

In response to the request of the Government of the Republic of Costa Rica (hereinafter referred to as "Costa Rica"), the Government of Japan decided to conduct the Fisheries Resources Survey off the Pacific Coast in the Republic of Costa Rica (hereinafter referred to as "the Survey") in accordance with the Agreement on Technical Cooperation between the Government of Japan and the Government of Costa Rica signed on May 24, 1985 (hereinafter referred to as "the Agreement").

The Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), the official agency responsible for the implementation of the technical cooperation programs of the Government of Japan, will undertake the Survey, in close cooperation with the authorities concerned of Costa Rica.

The present document sets forth the scope of work with regard to the Survey.

II. OBJECTIVES OF THE SURVEY
The objectives of the Survey are as follows:

- 1. To conduct the oceanographic survey along the north-west coast of Costa Rica, from Cabo Blanco to Bahía Santa Elena, set as a model area so as to effectively and rationally utilize potencially exploitable fisheries resources;
- to assess the distribution and abundance of the economically important demersal fish communities within the patrimonial waters off the northern Pacific coast of Costa Rica, including the continental shelves, their slopes and adjacent banks;
- 3. to formulate a development program for improvement of infrastructure including fishing ports and distribution channels, and for reinforcement of fisheries activities, taking the need into consideration to promote rational utilization of the demersal fish resources.

y. Sato

- III. OUTLINE OF THE SURVEY
  - the second second second second

### 1. Resource assessment program

1) Survey Area

The continental shelves, their slopes and several adjacent banks in north area of Cabo Blanco off the northern Pacific coast of Costa Rica within the limits of operation of the survey vessel.

2) Base Port

Puntarenas will be the base port, and Cuajiniquil, Coco and Sámara will be used as supply facilities.

3) Survey Vessel

The survey will be conducted by a survey vessel prepared by JICA.

#### 2. Inland survey

To conduct the survey on the available infrastructure, fisheries organization and distribution channels to improve the utilization of fisheries resources extracted from the area.

#### 3. Contents of the Survey

- 1) Oceanografic Survey
  - a) To undertake experimental surveys in predetermined locations by means of bottom dragnets to assess the potencial of demersal fish resources,
  - b) to conduct the elabolated survey covering the demersal fish communities based on the results from the experimental surveys.

Note: Disposal of Fish Catch

- All fish caught in the course of the exploratory study, except those which may be needed for studies or those consumed aboard, shall be handed over to the Costa Rican scientific institution responsible for the conduct of the survey.
- 2) Inland Survey
  - a) Field surveys for gathering information needed to carry out the oceanographic survey effectively,

b) survey of present distribution channels, available infrastructure, and organization of fisheries.

1. Sato

#### IV. MANAGERIAL ORGAN

A Coordination Committee composed of representatives of authorities and officers concerned of Costa Rica and JICA, will be established for detailed planning, evaluation, and orientation related to the Survey.

The Commitee will be held at least once a year in order to review the progress of the Survey and to analyze related matters.

#### V. WORK SCHEDULE

The whole work will be carried out in accordance with the attached tentative schedule.

#### VIT. REPORTS

JICA shall prepare and submit the following reports in English to the Government of Costa Rica.

#### 1. Inception Report

Ten (10) copies

At the beginning of the first inland survey

- 2. Progress Report Ten (10) copies At the beginning of the second inland survey
- 3. Interim Report Ten (10) copies

At the beginning of the third inland survey

## 4. Draft Final Report

Ten (10) copies Within four (4) months after the end of the oceanographic survey. The Government of Costa Rica will provide JICA with its comments within one (1) month after the receipt of the Draft.

Final Report.

5. Final Report

Thirty (30) copies Within two (2) months after the receipt of the Costa Rican Government's coments on the Draft Final-Report.

3

(4)

这个人的是你是我们的问题。""你们是我们的问题,我们们

4. Sato

VII. UNDERTAKING OF THE GOVERNMENT OF COSTA RICA

- 1. In order to facilitate smooth conduct of the Survey, the Government of Costa Rica will accord privileges, exemptions and other benefits to the Japanese survey team in accordance with the Agreement and shall take necessary measures:
  - 1) To secure the safety of the Japanese survey team, the survey vessel and equipment;
  - 2) to permit the members of the Japanese survey team to enter, leave and sojourn in Costa Rica for the duration of their assignment therein, and exempt them from alien registration requirements and consular fees;
  - 3) to exempt the members of the Japanese survey team from taxes, duties and other charges on equipment, machinery and other materials brought into Costa Rica for the conduct of the Survey;
  - 4) to exempt the survey vessel from all port charges and the members of the Japanese survey team from income tax and other charges of any kind imposed on/in connection with any emoluments or allowances paid to the members of the Japanese survey team for their services in connection with the implementation of the Survey;
  - 5) to provide necessary facilities to the Japanese survey team for remittances as well as utilization of the funds introduced into Costa Rica from Japan in connection with implementation of the Survey;
  - 6) to provide effective means of communications to and from the survey vessel in accordance with the laws and registrations of Ministerio de Obras Públicas y Transportes;
  - 7) to secure permission for entry into private properties or restricted areas for the conduct of the Survey;
  - 8) to secure permission for the Japanese survey team to take all data and documents (including photographs) related to the Survey out of Costa Rica to Japan;
  - 9) to provide the medical services as needed. Its expenses will be chargeable on the members of the Japanese survey team;

10)to provide adequate mooring site for the survey vessel.

y. Sater

4

(5)

2. The Government of Costa Rica shall bear claims, if any arises against members of the Japanese survey team resulting from, occurring in the course of, or otherwise connected with the discharge of their duties in the implementation of the Survey, except when such claims arise from gross negligence or willful misconduct on the part of the members of the Japanese survey team.

an an an tha the stand of the stand

de la cest

te several several states of the

的现在分词是这些问题。 医静脉管 医中心 医神经炎

化装饰 化合金

1. St. 1. St. 2.

- 3. Ministerio de Agricultura y Ganaderia (hereinsfter referred to as "MAG") and Universidad de Costa Rica (Centro de Investigcion en Ciencias del Mar y Limnologia, CIMAR) shall act as counterpart agencies to the Japanese survey team and also Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica as coordinating body in relation with other governmental and non-governmental organizations concerned for the smooth implementation of the Survey.
- 4. MAG shall, at its own expense, provide the Japanese survey team with the following, in connection with other related organizations:
  - 1) Available data and information related to the Survey;
  - 2) counterpart personnel;
  - suitable office space with necessary equipment in San José and Puntarenas;

Jal

- 4) credentials or identification cards;
- 5) small boats, vehicles, if necessary arises.

VIII. UNDERTAKING OF JICA

For the implementation of the Survey, JICA shall take the following measures:

1. To dispatch, at its own expense, survey teams to Costa Rica;

2. to prepare a survey vessel, materials and equipment necessary for the execution of the Survey, which will be under the supervision of the Japanese survey team;

3. To bear necessary costs of the survey vessel including those of fuel, lubricating oil, potable water and those of its repairs and maintenance;

4. to pursue technology transfer to the Costa Rican counterpart personnel in the course of the Survey.

IX. JICA and MAG shall consult with each other in respect of any matter that may arise from or in connection with the Survey.

y Sate

	رد م		. در 	0 6		12	<u></u>	14	15 16	3	18	<u>5</u>	20	5	22	23 24
Work in Japan 1) Development Program								<u> </u>								
2) Oceanographic Survey	<u>I</u>		 n (na star Tana ang ang ang ang ang ang ang ang ang			·······		<del></del>								
Work in Costa Rica 1) Inland Survey (a) Development Program										n an						
(b) Field Survey	······································		 11.11 <u></u>													<u></u>
2) Oceanographic Survey			and an Index Provident Theory of the State o									tin sente <del>tin en prod</del> e				
↓ \\\\Submission of Report		Progress			Inte	– ⊂ m						Dra	Draft Fina	inal		Final A
		Report			œ	Report							Ť.	Report		Report

TENTATIVE SCHEDULE

(8)

	Position	Japan International Cooperation Agency				<i>n</i>		Position		Nichiro FIsheries Co., Ltd.	"	"	"		<i>"</i>	<i>n</i>		
Wembers of Advisory Committee and Survey Team	Field in Charge	Leader	es Resources Survey ( Work I )		Survey on Fisheries Development Program	( NORK II )		Field in Charge	Leader	Analysis of Fisheries Resources	Boarding Officer	<i>"</i>	Fisheries Economy	Marketing	Fish Processing	Ship Building	Marketing	
Supplement Materials 2 1. Advisory Committee	N 2 # e	Norio OTURU	Tadahiro KITAJIM	Hiroshi HATANAKA	Yoshiaki MATSUDA		2. Survey Team	N 2 B C	Kunio NAKAMURA	ťa	Akira UEKI	Eihiko NISHIMORI	Shizuya YAHAGI	Sadao YAMAMURA	Eiji KOTSUJI	Akira YUGI	Ryosuke YUKI	

$\mathbf{A} \mathbf{u} + \mathbf{k} \mathbf{u} \mathbf{u} + \mathbf{k} \mathbf{u} \mathbf{u}$	C	
Authority	Status	Name.
Ministerio de Agricultura	17.2	T
이 가슴 것 같이 아이는 것 같아요. 나는 것 같아요.	VICE-MINISTRO	Ing. Osvaldo Pandolfo
y Ganadería		Rímolo
	Asistente del Ministro	Sra. Karen Christiana
4		Figueres
an an an Arrange an Ar Arrange an Arrange an Ar	Coodinador Nacional de	Ing. Adrián Castro
and an	Pesca	González
an an Arran an Arran ann an Arran an Arrainneach an Arrainneach ann an Arrainneach ann an Arrainneach ann an A Arrainneach ann an Arrainneach ann an Arrainneach an Arrainneach an Arrainneach ann an Arrainneach ann an Arrain		
Dirección General de	Director General	Ing. Eduardo Bravo Perez
Recursos Pesqueros y		
Acuacultura	Sub-Director General	M.Sc. Herbert Nanne
		Echandi
	Jefe del Departamento de	M.Sc. Eduardo Madrigal
	Pesca y Caza Marítima	Abarca
and the second secon		
	Jefe de la Oficina	M.Sc. Francisco Carranza
	그는 것이 같은 것이 같은 것을 많이 많이 했다.	
	Regional de Puntarenas	Picado
	Jefe de la Oficina	
	Regional de Liberia	H.Sc. Ricardo Gutiérrez V
niversidad de Costa Rica	Vicerrector	Ph.D. Primo L. Chavarria
	Director de la Escuela de	Dr. Carlos R.Villalobos S
	Biología	
CIMAR	Director	Dr. Manuel M. Murillo
	Oceanógrafo	Dr. José A. Vargas
		WEL AAAA UL LAI PAD
		V So Jongo Commo
		M.Sc. Jorge Campos

Supplement materials 3 List of Interviewed Persons (1)

Authority	Status	Name
Ministerio de Obras Públicas y Transportes	Director General (Dirección General de	Sr. Alfredo Wesson
	Obras Portuarias)	
	Jefe de Planificación Portuaria (Dirección General de	Sr. Edwin G. Rodríguez
	Obras Portuarias)	
Ministerio de Plani- ficación Nacional y	Director Regional de Guanacaste	Sr. Luis Navarro Rucavado
Política Económica (MIDEPLAN)	Sub-Director	Sr. Mauren Dallastero
		Agrona
Instituto de Fomento y Asesoría Municipal (I F A M)	Jefe del Departamento Territorial	Sr. Eduardo Chinchilla I
Instituto Costarri- cense de Turismo (1 C T)	Gerente del Departamento de Recursos Turísticos	
e dage policie de la composition Case de la composition Médica dage policie de la composition Case de la compositione	Gerente del Departamento de Servicios Turisticos	
Instituto Nacional	Sub-gerente Técnico	Sr. Luis Fernando
de Aprendizaje (I N A)	Director de Centro	Ramírez Sr. Pablo Vargas
	Naútico Pesquero en Puntarenas	Rodríguez
	a	

.

Supplement materials 3 List of Interviewed Pe . (0)

Supplement materials 3 List of Interviewed Persons (3)

Authority	Status	Name
Instituto Nacional	Sub-director Ejecutivo	
de Fomento Cooperativo	Sup-Ollectol, Flecht140	Sr. Ulises Alfaro
(INFOCOOP)	and the state of the state of the	Portuguez
(INFOCUOP)		
Dirección General de	Secretaria Ejecutiva de	Sra. Lucía Chinchilla
Estadística	Planificación Agro-	Fonseca
(SEPSA)	pecuaria	
Banco Centroamericano	Jefe de la Oficina	Sr. Alberto García
de Integración Econó-	Regional para Costa Rica	Dobles
nica	nosionai para costa nica	<b>DODIES</b>
Instituto de Coopera-	Bungadarian Barradarian	
ción Iberoamericana	Experto en Recursos	Sr. José Luis Muñiz
cion ideroagericana	Biologicos	Garcia
		n an an ann an tha an an an ann an an an an an an an an a
	Experto en Comerciali-	Sr. Francisco J.
	zación	Martínez Castellano
Federación de Coopera-	Presidente	Sr. Jorge Barrantes
tivas de Pescadores, R.L		Gamboa
(FEDEPESCA)		
	Director	Sra. Victoria Domingo
		Kora
Organización Regional	Presidente	Sa Paltu Latana
de Cooperativas de		Sr. Felix Ledezma
Pesca R.L.		Aguilar
(ORCOOPES)	Gerente General	Sr. Edgar Arce Arce
		그는 사람이 가지 않았다. 김 사람은 것이 하는 🖡

# Supplement materials 3

List of Interviewed Person (4)

Authority	Status	<u> </u>
	Status	Name
Asociación de Pescadores del Coco R.L.	Presidente	Sr. Víctor Campos Castro
(A S O P E S C A)		Sra. Jannete Ortega Ortega
Comité Pre-cooperativo de Pescadores del Coco	Presidente	Sr. Claudio Rojas Campos
	Gerente General	Sr. Mario Ruiz García
(Majour Brouker)		
Coopemontecillos R.L.	Gerente División Pesca	Sr. Guillermo Herrera Castro
Expun S.A.	Presidente	Sr. L. Héctor Fernández L.
(Majour Processor)		
Talmana S.A.	Presidente	Sr. Hernes Navarro
Proamarpa S.A.	Presidente	Sr. Calixto Alexis Gutierrez J.
(Ships Biulder) Cámara Puntarenense de Pescadores	Presidente	Sr. Alvaro Moreno Borrasé
Fibro Plástico S.A.	Presidente	Sr. Bernardo Quevedo A.
Astilleros Centro- americanos, S.A.	Presidente	Sr. Claudio A. Ortiz Guier

학교 중 문서 영상 영화 영화

Contraction and

网络白垩藻白小兰首

Manager and William and the L NEW BOLLSTING

· 美国· 安静和美国的

